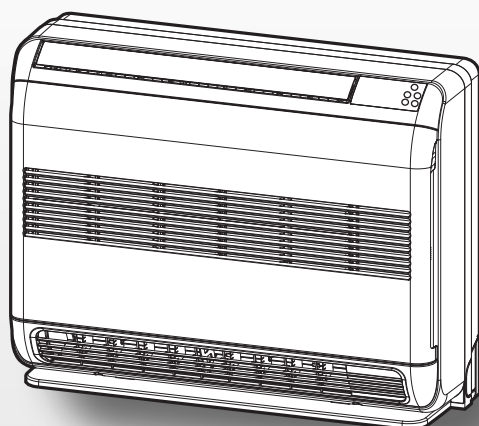


TOSHIBA

Leading Innovation >>>

KÄYTTÖOHJEET



ILMASTOINTILAITTE (JAETTU)

Yleiseen julkiseen käyttöön

Sisäyksikkö

RAS-(B) 10, 13, 18UFV Series



1112150107

VAROTOIMENPITEET

Säilytä tätä käyttöopasta paikassa, josta se tarvittaessa on helposti saatavilla.

Muista lukea tämä käyttöopas huolellisesti ennen käyttöä.

Suosittellemme, että ammattitaitoinen henkilö huoltaa laitteen kun sitä on käytetty pitkän aikaa.

Tätä laitetta ei ole tarkoitettu sellaisten henkilöiden (lapset mukaan lukien) käytettäväksi, joiden fyysiset tai henkiset kyvyt tai aistit ovat heikentyneet, ellei heidän turvallisuudestaan vastaava henkilö valvo laitteen käyttöä tai opasta sen käytössä.

Lapsia tulee valvoa, jotta he eivät pääse leikkimään laitteen kanssa.

Muista noudattaa tässä annettuja varoituksia turvallisuusvaarojen välttämiseksi.

Symbolit ja niiden merkitykset on esitetty alla.

 VAARA	Osoittaa, että yksikön väärä käyttö voi erittäin todennäköisesti aiheuttaa vakavia vammoja(*1) tai kuoleman.
 VAROITUS	Osoittaa, että yksikön väärä käyttö voi aiheuttaa vakavia vammoja tai kuoleman.
 HUOMIO	Osoittaa, että yksikön väärä käyttö voi aiheuttaa henkilövahinkoja(*2) tai omaisuusvahinkoja(*3).

*1: Vakava vamma tarkoittaa näön menetystä, vammoja, palo- tai paletumisvammoja, luunmurtumia tai myrkytystä, joista seuraa jälkivaikutuksia ja jotka vaativat sairaalahoitoa tai pitkäaikaista avohoitoa.

*2: Henkilövahinko tarkoittaa lievää tapaturmaa, palovammaa tai sähköiskua, joka ei vaadi yksittäistä tai toistuvaa sairaalahoitoa.

*3: Omaisuusvahinko tarkoittaa suurehkoa vahinkoa, joka koskee omaisuutta tai resursseja.

	Älä koskaan tee näin.		Varo pyöriäviä osia
	Sähkövaara. Kosketus veden kanssa aiheuttaa sähköiskun. ÄLÄ kosketa, jos kätesi ovat märät. Irrota aina pistotulppa, kun laitetta ei käytetä.		Sormivamman vaara
	Nouda aina ohjeita		Älä anna tuotteen kastua



VAARA

	Älä asenna tai korjaa laitetta ominpäin äläkä avaa tai irrota sen kantta. Muussa tapauksessa voit altistua vaarallisen suurille jännitteille. Pyydä jälleenmyyjää tai valtuutettua asentajaa suorittamaan nämä toimenpiteet.
	Laitteen virran katkaiseminen ei poista mahdollisen sähköiskun vaaraa.
	Älä aseta spraypulloa alle 1 m:n etäisyydelle ilmanpoistosäleiköistä. Sisä- ja ulkoyksiköistä tuleva lämmin ilma voi aiheuttaa spraypullon räjähdysten.



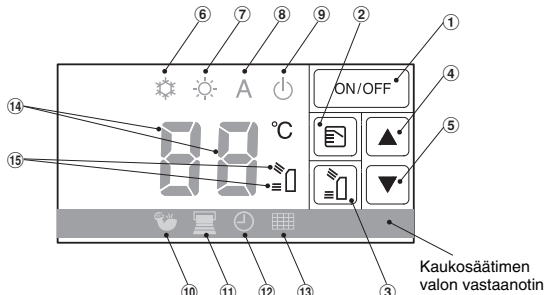
VAROITUS

	Laitte on asennettava paikallisten sähkömääräysten mukaisesti.
	Kiinteään johdotukseen on liitettävä pääkytkin, jonka koskettimien ilmaväli on vähintään 3 mm kaikissa navoissa.
	Asennustyö on tilattava jälleenmyyjältä tai ammattitaitoiselta asentajalta. Asennus vaatii erikoisosaamista ja -taitoja. Jos asiakas suorittaa asennuksen, voi se johtaa tulipaloon, sähköiskuun, tapaturmaan tai vesivuotoon.
	Älä pura, muokkaa tai sijoita laitetta uudestaan itse. Se voi aiheuttaa tulipalon, sähköiskun tai vesivuodon. Pyydä jälleenmyyjää tai jälleenmyyjää suorittamaan korjaukset tai uudelleen sijoittaminen.
	Kun korjaat tai sijoitat yksikön uudestaan, ota yhteys jälleenmyyjään. Jos johdotuksessa on vikoja, voi se johtaa sähköiskuun tai tulipaloon.
	Älä asenna yksikköä kohtaan, palavien kaasujen läheisyyteen. Jos laitteen läheisyydessä tapahtuu kaasuvuoto, voi seurauksena olla tulipalo.
	Älä asenna laitetta kohtaan, jossa se voi altistua vedelle tai kosteudelle, kuten kylpyhuoneet. Eristyksen heikentyminen voi johtaa sähköiskuun tai tulipaloon.
	Maadoitustyö on tilattava jälleenmyyjältä tai ammattitaitoiselta henkilöltä. Riittämätön maadoitus voi aiheuttaa sähköiskun. Älä liitä maajohtoa kaasuputkeen, vesiputkeen, valojohtimeen tai puhelimen maajohtoon.
	Käytä erillistä virransyöttöä. Jos muuta kuin erillistä virransyöttöä käytetään, voi se johtaa tulipaloon.
	Tarkasta, että virtakytkin on oikein asennettu. Jos virtakytkintä ei ole asennettu oikein, voi se aiheuttaa sähköiskun. Pyydä jälleenmyyjää tai ammattitaitoista asentajaa joka asensi virtakytkimen tarkastamaan asennus.
	Virheen aikana (esimerkiksi palavan haju, ei jäähdytä, ei lämmitä), pysäytä yksikön käyttö ja kytke virtakytkin pois päältä. Käytön jatkaminen voi johtaa tulipaloon tai sähköiskuun. Pyydä jälleenmyyjää suorittamaan korjausethuollon.
	Älä koske virtakytkimeen tai painikkeisiin märillä käsillä. Tämä voi aiheuttaa sähköiskun.
	Älä aseta mitään materiaalia (metallic, paperi, vesi, jne.), ilman sisään- tai ulostuloaukkoihin. Tuuletin voi pyöriä suurella nopeudella tai sisällä on osia, joissa on suurjännite, mikä voi johtaa loukkaantumiseen tai sähköiskuun.

	Kun ilmastointilaitte ei jäähdytä tai lämmitä, voi syynä olla kylmäainevuoto. Ota yhteys jälleenmyyjään. Ilmastointilaitteessa käytetty kylmäaine on turvallista. Se ei vuoda normaaleissa olosuhteissa, mutta jos sitä vuotaa lämpölähteen, kuten lämmitin tai liesi, sisältävään huoneeseen, voi se aiheuttaa haitallisen reaktion.
	Jos vettä tai vieraita esineitä pääsee laitteen sisälle, lopeta yksikön käyttö välittömästi ja kytke virtakytkin pois päältä. Käytön jatkaminen voi aiheuttaa tulipalon tai sähköiskun. Pyydä jälleenmyyjää korjaamaan laite.
	Älä puhdista ilmastointilaitteen sisäpuolta itse. Pyydä jälleenmyyjää suorittamaan yksikön sisäpuolinen puhdistaminen. Riittämätön puhdistus voi aiheuttaa hartsiosien tai sähköosien eristysten vioittumisen, mikä voi johtaa vesivuotoihin, sähköiskuun tai tulipaloon.
	Älä vaurioita tai mukauta virtajohtoa. Älä liitä johtoa keskeltä tai käytä useaa jatkojohtoa, jota jo käytetään toisiin laitteisiin. Tämän laiminlyöminen voi johtaa tulipaloon.
	Älä aseta raskaita esineitä virtajohdon päälle, altista sitä lämmölle tai vedä siitä. Tämä voi johtaa sähköiskuun tai tulipaloon.
	Älä altista kehoasi pitkäksi aikaa kylmälle ilmavirralle.
	Älä työnnä sormea tai mitään tavaroita ilmanottoaukkoon/ilman ulostuloaukkoon.
	Tätä laitetta ei ole tarkoitettu sellaisten henkilöiden (lapset mukaan lukien) käytettäväksi, joiden fyysiset, aisti- tai henkiset kyvyt ovat alentuneet tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa, ellei heidän turvallisuudestaan vastuussa oleva henkilö valvo laitteen käyttöä tai opasta laitteen käyttämisessä.
	Lapsia on valvottava, jotta he eivät leiki laitteella.
	Älä käytä muuta kylmäainetta kuin sitä, joka on ilmoitettu käytettäväksi lisäystä tai vaihtoa varten. Muutoin jäähdytyskierrossa saattaa syntyä epätavallisen korkea paine, mistä saattaa seurata laitteen toimintahäiriö tai räjähtäminen, tai käyttäjän loukkaantuminen.
 HUOMIO	
	Varmista, että tyhjennettävä vesi poistuu. Jos veden poistaminen ei ole riittävä, voi vesivuodot vaurioittaa huonekaluja. Pyydä jälleenmyyjää tai ammattitaitoista asentajaa, joka asensi yksikön, tarkastamaan asennus.
	Jos sisäyksikön putkiston ulostulo paljastuu uudelleen sijoituksen vuoksi, sulje paljastunut kohta. Sisäisiin sähköosiin koskeminen voi johtaa tapaturmaan tai sähköiskuun.
	Älä pese ilmastointiyksikköä vedellä. Tämä voi aiheuttaa sähköiskun.
	Älä aseta mitään nesteitä sisältävää säiliötä, kuten kukkamaljakkoo, yksikön päälle. Se voi aiheuttaa veden pääsyn laitteeseen ja vaurioittaa sähköeristystä, aiheuttaen sähköiskun.
	Jos käytät yksikköä suljetussa tilassa tai muiden, räjähdysmoottoreita sisältävien laitteiden yhteydessä, tuuleta tila säännöllisesti avaamalla ikkuna. Riittämätön tuuletus voi johtaa tukehtumiseen hapen puutteen vuoksi.
	Älä käytä räjähdysmoottorilla varustettuja laitteita ilmastointilaitteen ilmavirrassa. Räjähdysmoottorin heikko toiminta voi aiheuttaa tukehtumisen.
	Vältä pitkäaikaista käyttöä kosteissa tiloissa (yli 80%), esimerkiksi ovet ja ikkunat auki. Sisäyksikköön voi muodostua kondenssia, mikä voi tippua huonekalujen päälle.
	Kun laitetta ei käytetä pitkään aikaan, kytke pääkytkin tai virtakytkin pois päältä.
	Tarkasta vähintään kerran vuodessa, onko ulkoyksikön kiinnityspöytä ehjä. Jos vikaa ei korjata, voi yksikkö pudota tai kaatua ja aiheuttaa tapaturman.
	Seiso tukevilla tikkailla kun kiinnität/irrotat etupaneelin/ilmansuodattimen/ilmanpuhdistussuodattimen. Jos näin ei tehdä, voit pudota ja loukkaantua.
	Älä seiso ulkoyksikön päällä tai aseta mitään sen päälle. Se voi aiheuttaa tapaturman kaatuessa tai pudotessa. Laitteen vaurioituminen voi aiheuttaa sähköiskun tai tulipalon.
	Älä aseta mitään ulkoyksikön ympärille tai anna lehtien keraantua sen päälle. Lehdet tai pienet eläimet voivat päästä laitteen sisälle ja koskettaa sen sähköosiin ja aiheuttaa toimintahäiriön tai tulipalon.
	Älä sijoita lemmikkejä tai kasveja suoraan ilmastointilaitteen ilmavirran eteen. Se voi vahingoittaa lemmikkiä tai kasveja.
	Älä käytä laitetta eläinten ruoan, kasvien, työkalujen tai taide-esineiden säilytykseen. Älä käytä veneissä tai ajoneuvoissa. Tämä voi aiheuttaa vikoja ilmastointiyksikköön. Ja tämän lisäksi vaurioittaa itse venettä tai ajoneuvoa.
	Älä aseta muita sähkölaitteita tai huonekaluja yksikön alle. Tippuva vesi voi aiheuttaa vaurioita tai vikoja.
	Huollon ajaksi laitteen käyttö täytyy lopettaa ja virtakatkaisin kytkä pois päältä. Koska sisällä oleva tuuletin voi pyöriä suurella nopeudella, se voi aiheuttaa vammoja.
	Kun etupaneeli/ilmansuodatin on puhdistettu, pyyhi mahdollinen vesi pois ja anna laitteen kuivua. Jäljelle jätetty vesi voi aiheuttaa sähköiskun.
	Kun etupaneeli on irrotettu, älä koske yksikön metalliosiin. Tämä voi johtaa tapaturmaan.
	Jos kuulet ukonilmaa ja salamanisku voi olla mahdollista, sammuta laite ja kytke virtakytkin irti. Salamanisku voi aiheuttaa vaurioita.
	Älä ripusta pyykkiä tai muita esineitä liikkuvaan paneeliin. Liikkuva paneeli voi pudota ja aiheuttaa vammoja.

1 SISÄYKSIKÖN NÄYTTÖ JA YKSIKÖN KÄYTTÖPANEELI

Sisäyksikköä voidaan käyttää sen käyttöpaneelin tai kaukosäätimen avulla. Toiminnan sisältö määräytyy viimeksi valitun toiminnon mukaan. Jos asetuslämpötilaa muutetaan yksikön käyttöpaneelista, lämpötilan osoitus muuttuu, mutta kaukosäätimen lämpötilan näyttö ei muutu. Jos ilmvirta asetetaan tulemaan vain yläpöristä, alapöristä saattaa silti tulla hieman ilmaa.



- ① OPERATION (toiminta)-painike : Yksikön toiminnan ON/OFF-painike, FILTER CHECK (suodattimen tarkistus)-merkkivalon sammutus.
- ② MODE (tila)-painike : Toimintatila (Automaattinen→Jäähdytys→Automaattinen→Lämmitys→...)
- ※ CHILD LOCK (lapsilukko)-toiminto : Paina MODE-painiketta 3 sekuntia. (Sitä voidaan käyttää myös, kun laite on pysäytetty.) Voit peruuttaa CHILD LOCK-toiminnon painamalla MODE-painiketta uudelleen 3 sekuntia. Kun CHILD LOCK-toiminto aktivoidaan, kuuluu 3 äänimerkkiä. Kun toiminto peruutetaan painamalla MODE-painiketta, kuuluu äänimerkki ja 3 sekunnin kuluttua voi kuulua 3 äänimerkkiä. Merkkivalopainike ei toimi, kun lapsilukko toiminto on käytössä. (Kun painiketta painetaan, kuuluu 1 äänimerkki.) Käyttö kaukosäätimellä, kun CHILD LOCK-toiminto on käytössä. Jos virransyöttö laitteeseen katkeaa, tämä toiminto peruutetaan.
- ③ AIR OUTLET SELECT (ilmanpoiston valinta)-painike : Jäähdytys, automaattinen (Ylempi ja Alempi→Ylempi→Ylempi ja Alempi→...) Kuivatus (vain ylempi) Lämmitys (Ylempi ja alempi→Ylempi→Alempi→Ylempi ja Alempi→...) Jäähdytyksen aikana : Kun lämpötila lähestyy asetuslämpötilaa, asetuksena on ylempi. Kun laite on pysäytetty : Avaa/sulje alempi ilmanpoistosäleikkö. Jos TEMPERATURE (lämpötila)-ilmaisimessa näkyy "CL", alempi ilmanpoistosäleikkö on suljettu. Jos TEMPERATURE-ilmaisimessa näkyy "OP", alempi ilmanpoistosäleikkö on auki.
- ④ TEMPERATURE-painike (ylös) : Asetuslämpötilan nostaminen 1°C : lla (17°C→18°C→...30°C)
- ⑤ TEMPERATURE-painike (alas) : Asetuslämpötilan laskeminen 1°C : lla (30°C→29°C→...17°C)
- ⑥ COOL-(jäähdytys) ja DRY (kuivatus)-merkkivalo (Sininen)
- ⑦ HEAT (lämmitys)-merkkivalo (Oranssi)
- ⑧ AUTO-merkkivalo (Vihreä)
- ⑨ OPERATION (toiminta)-merkkivalo (Vihreä)
- ⑩ HI-POWER (suurteho)-merkkivalo (Vihreä)
- ⑪ FLOOR (lattia)-merkkivalo (Oranssi)
- ⑫ TIMER (ajastin)-merkkivalo (Keltainen)
- ⑬ FILTER CHECK (suodattimen tarkistus)-merkkivalo (Punainen)
- ⑭ TEMPERATURE (lämpötila)-merkkivalo (Sininen)
- ⑮ AIR OUTLET (ilmanpoisto)-merkkivalo (Vihreä)

2 VALMISTELU ENNEN KÄYTTÖÄ

Suodattimien valmistelu

1. Avaa ilmanotto-aleikkö ja irrota ilmansuodattimet.
2. Kiinnitä lisäsuodattimet (Katso tarkempia tietoja lisävarustetarkista).

Paristojen asentaminen

1. Irrota paristolokeron kansi.
2. Laita sisään kaksi uutta AAA-paristoa varmistaen, että (+)-ja (-)-navat tulevat oikein päin.

Paristojen irrottaminen

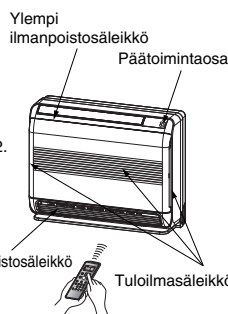
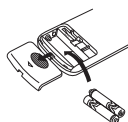
1. Irrota kansi ja ota paristot pois.
2. Sulje kansi.
 - Hävitä paristot paikallisten määräysten mukaisesti.

Kellon asettaminen

1. Paina CLOCK • liikeykynän kärjen avulla, jos ajastinilmaisimessa vilkkuu, siirry vaiheeseen 2.
2. Paina tai : säätääksesi aika.
3. Paina : Aseta ajastus.

Kauko-säätimen Uudelleenasettaminen

1. Poista paristo.
2. Paina .
3. Aseta paristo paikalleen.



3 ILMANVIRTAUKSEN SUUNTA

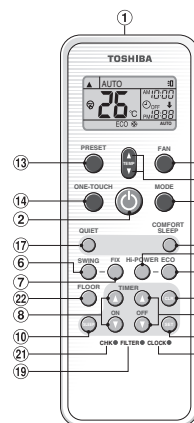
1	Paina : Siirrä säleikkö haluamaasi asentoon pystysuunnassa.	
2	Paina : Lima virtaa automaattisesti. Pysäytä säleikön kääntymisen painamalla painiketta uudelleen.	
3	Säädä haluamasi asento vaakasuunnassa manuaalisesti.	

Huomaa:

- Älä liikuta säleikköä käsin tai muulla tavalla.
- Pystysäleikkö voi liikkua automaattisesti eräissä toimintatiloissa.
- Aseta normaalisti ilmanpuhallus alaspäin lämmityskäytön aikana. Jos kaukosäätimellä valitaan kääntötoiminto, vastaanottohistoria jää voimaan, mutta yläsäleikkö ei toimi.
- Kun ilmvirtaus vaihdetaan puhaltamaan ylös/alas tai ylös, kääntötoiminto suoritetaan.
- LATTIALÄMMITYKSEN aikana ilmaa puhalletaan vain alaspäin, eikä kaukosäätimellä voida valita kääntötoimintoa.

4 KAUKO-SÄÄDIN

- ① Infrapunälähtetin
- ② Käynnistys-/pysäytyspainike
- ③ Tilanvalintapainike (MODE)
- ④ Lämpötilan säätöpainike (TEMP)
- ⑤ Puhaltimen nopeuden säätöpainike (FAN)
- ⑥ Säleikön suuntaamis-painike (SWING)
- ⑦ Säleikön asetuspainike (FIX)
- ⑧ Käynnistysajastimen painike (ON)
- ⑨ Pysäytysajastimen painike (OFF)
- ⑩ Uniajastinpainike (SLEEP)
- ⑪ Asetus-painike (SET)
- ⑫ Poisto-painike (CLR)
- ⑬ Muisti-ja esiasetuspainike (PRESET)
- ⑭ Monitoiminto-painike (ONE-TOUCH)
- ⑮ Suurtehopainike (Hi-POWER)
- ⑯ Virransäästöpainike (ECO)
- ⑰ Mykistyspainike (QUIET)
- ⑱ Comfort-uniajastinpainike (COMFORT SLEEP)
- ⑲ Suodattimen uudelleen asennus - painike (FILTER)
- ⑳ Kellon asetus-painike (CLOCK)
- ㉑ Tarkistus-painike (CHK)
- ㉒ Lattialämmitystilän painike (FLOOR)



5 ONE-TOUCH

Paina "ONE-TOUCH"-painiketta valitaksesi täysin automaattinen käyttötila. Käyttötoiminnot on asetettu vastaamaan paikallisia käyttötottumuksia. Esiasetetut toiminnot säätävät puhallusilman suuntaa, ilman lämpötilaa, puhallusvoimakkuutta sekä muita asetuksia. Näin saat valittua erilaisia toimintoja "ONE-TOUCH"-painiketta käyttäen. Mikäli haluat vaihtaa asetuksia, voit valita haluamasi asetukset Toshiba-laitteesi monista eri vaihtoehdoista.

Paina : Aloittaaksesi toiminta.

6 AUTOMAATTINEN / JÄÄHDYTYS-(KUIVATUS-) / LÄMMITYSTOIMINTA

1. Paina : Valitse A. Cool (autom. jäähdytys) , Dry (kuivatus) , Heat (lämmitys) .
 2. Paina : Aseta haluamasi lämpötila.
Min. 17°C, Max. 30°C.
 3. Paina : Valitse AUTO, LOW , LOW+ , MED , MED+ , tai HIGH .
- ※ AUTOMAATTIKÄYTTÖ : Valitse jäähdytys-tai lämmityskäyttö automaattisesti.
※ KUIVAUS tilassa se ei voi valita ilman määrää.

7 SUURTEHOKÄYTTÖ

Huoneen lämpötilan ja ilmvirran automaattinen ohjaus nopeampaa Auto-, jäähdytys- tai lämmitystoimintaa varten (paitsi kuivatustilassa).

Paina : Käynnistä ja pysäytä toiminta.

8 LATTIALÄMMITYSKÄYTTÖ

Lämmitys toimii vain alaspäin puhalluksen kanssa. Poistoilman lämpötila on normaalia korkeampi.

9 VIRRANSÄÄSTÖTOIMINTO

Huoneen automaattiohjaus energian säästämiseksi (paitsi kuivatustilassa).

Paina : Käynnistä ja pysäytä toiminta.

Huomaa: Jäähdytystila; sisäinen lämpötila nousee automaattisesti 1 aste 2 tunnissa (enintään kahden asteen verran). Lämmitystilassa sisäinen lämpötila laskee.

10 AJASTINKÄYTTÖ

Aseta ajastin ilmastointilaitteen käydessä.

Sammutusajastimen asettaminen	Käynnistys-asettaminen
1 Paina : Aseta haluamasi käynnistysajastin.	Paina : Aseta haluamasi sammutusajastin.
2 Paina : Aseta ajastus.	Paina : Aseta ajastus.
3 Paina : Peruuta ajastus.	Paina : Peruuta ajastus.

Päivittäinen ajastin mahdollistaa käyttäjän asettamaan PÄÄLLE&POIS ajan, jolloin laite käynnistyy päivittäin.

Päivittaisen ajastimen asettaminen

1 Paina : Aseta käynnistysajastin.	3 Paina .
2 Paina : Aseta sammutusajastin.	4 Paina : -painiketta (↑ tai ↓) -merkin vilkkuessa.

• Päivittaisen ajastimen käynnistymisen aikana näkyvät kummatkin nuolet (↑, ↓).

Huomaa:

- Pidä kaukosäädin lähetysetäisyydellä sisäyksiköstä. Muussa tapauksessa seurauksena on 15 minuutin viive.
- Asetus tallennetaan seuraavaa samanlaista käyttöä varten.
- Peruuta päivittäinen ajastin painamalla tätä -painiketta.

11 ESIASETUSKÄYTTÖ

Aseta oletustoiminta tulevaa käyttöä varten. Laite tallentaa asetuksen tulevaa käyttöä varten (paitsi ilmanvirkauksen suunta).

1. Valitse oletustoiminta.
2. Pidä -painiketta painettuna kunnes vilkkuminen loppuu ja -merkki tulee näkyviin.
3. Paina : Esiasetettu käyttötoiminto suoritetaan.

12 HILJAINEN TOIMINTO

Hiljainen toiminto erittäin hitaalla tuulettimen käyntinopeudella (paitsi kuivatustilassa).

Paina : Käynnistä ja pysäytä toiminta.

Huomaa: Tietyissä olosuhteissa, HILJAINEN-toiminto saattaa olla tuottamatta riittävää viilenemistä tai lämpenemistä valitun hiljaisen käytön takia.

13 COMFORT-UNIAJASTINTOIMINTO

Säästäaksesi energiaa valvetilassa, automaattinen ilmvirtaus-säätö ja automaattinen sammutus (paitsi kuivatustilassa).

1. Paina : Valitse 1, 3, 5 tai 9 tuntia pysäytysajastinta varten.
2. Peruuta Comfort-uniajastin painamalla -painiketta.

Huomaa: Viileentäminen : Asetettu lämpötila nousee automaattisesti yhdellä asteella tunnissa kahden tunnin ajan (enintään kahden asteen verran). Lämmittäessä asetettu lämpötila vastaavasti alenee yhdellä asteella tunnissa.

14 UNIAJASTINTOIMINTO

Uniajastintoiminnon käynnistys (sammutusajastin).

1. Paina : Valitse 1, 3, 5 tai 9 tuntia pysäytysajastinta varten.
2. Peruuta uniajastin painamalla -painiketta.

15 AUTOMAATTINEN UUELLEENKÄYNNISTYS

Ilmastointilaitteen automaattinen käynnistys uudelleen sähkökatkon jälkeen.

Asetus

1. Paina ja pidä alaspainettuna sisäyksikön OPERATION-painiketta 3 sekunnin ajan (Kuleet 3 piippausta ja TOIMINTA valo vilkkuu 5 kertaa/sekunti viiden sekunnin ajan).
2. Paina ja pidä alaspainettuna sisäyksikön OPERATION-painiketta 3 sekunnin ajan kumotaksesi toiminto (Kuleet 3 piippausta mutta TOIMINTA valo ei vilku).

16 SUODATTIMEN NOLLAUS

⚠ Katkaise ensin laitteen virta virtakatkaisimesta.

SUODATIN-merkkivalo syttyy : suodatin täytyy puhdistaa.

Sammuttaaksesi valo paina sisäyksikön OPERATION-painiketta tai kaukosäätimen FILTER-painiketta.

Huomaa: Suodattimen merkkivalo syttyy noin 1000 tunnin käytön jälkeen.

Sisäyksikkö ja kaukosäädin

- Puhdista sisäyksikkö ja kaukosäädin tarvittaessa kostealla liinalla.
- Älä käytä bensiiniä, tinneriä, puhdistusjauhetta tai kemiallisesti käsiteltyä puhdistusliinaa.

17 ITSEPUHDISTUSTOIMINTO (VAIN JÄÄHDYTYS- JA KUIVAKÄYTTÖ)

Puhdistus

Tätä toimintoa käytetään ilmastointilaitteen sisäpuolen kuivaamiseen homeen yms. kasvun vähentämiseksi ilmastointilaitteen sisällä.

- Kun laite pysähtyy vähintään 10 minuuttia kestäneen jäähdytys- tai kuivaustilan jälkeen, puhdistus käynnistyy automaattisesti ja laitteen näyttöpaneelissa oleva TIMER-merkkivalo syttyy.

Puhdistuksen kesto aika

- Puhdistus kestää 30 minuuttia, jos laite on toiminut jäähdytys- tai kuivaustilassa vähintään 10 minuuttia.

Huomaa:

- ITSEPUHDISTUSTOIMINTO on oletusasetus.
- ITSEPUHDISTUS-toiminnon peruuttaminen. Pidä käyttöpaneelin MODE-painike painettuna yli 10 sekuntia (alle 20 sekuntia). Peruutuksen yhteydessä kuuluu 4 äänimerkkiä.
- ITSEPUHDISTUS-toiminnon aktivoiminen. Pidä käyttöpaneelin MODE-painike painettuna yli 10 sekuntia (alle 20 sekuntia). Kuuluu 4 äänimerkkiä ja toiminnan merkkivalo vilkkuu 5 sekuntia.

18 TOIMINTA JA SUORITUSKYKY

1. Kolmen minuutin suojaustoiminto : Laite aktivoituu kolmen minuutin viiveellä, kun se käynnistetään uudelleen tai kytketään päälle äkillisesti.
2. Esilämmitys : Lämmitä laitetta 5 minuuttia ennen lämpimän ilman puhallusta.
3. Lämpimän ilman säätö : Kun huoneenlämpötila saavuttaa asetetun lämpötilan, puhalltimen nopeus hidastuu automaattisesti ja ulkoyksikkö pysähtyy.
4. Automaattinen sulatus : Puhalltimet pysähtyvät sulatuksen ajaksi.
5. Lämmitysteho : Lämpö absorboidaan ulkoilmasta ja se vapautuu huonetiloihin. Kun ulkolämpötila on liian matala, on käytettävä muuta suositeltua lämmityslaitetta yhdessä ilmastointilaitteen kanssa.
6. Estä lumen kerääntyminen ulkoyksikön päälle : Valitse ulkoyksikölle sellainen paikka, jossa sen päälle ei pääse kerääntymään lunta, puista pudonneita lehtiä tai vastaavaa.
7. Laitteesta saattaa kuulua vähäistä natinää sen toiminnan aikana. Tämä on normaalia, sillä ääni aiheutuu muovin laajenemisesta tai supistumisesta.

Käyttö	Lämp.	Ulkolämpötila	Huoneen Lämpötila
Lämmitys		-15°C ~ 24°C	Alle 28°C
Jäähdytys		-10°C ~ 46°C	21°C ~ 32°C
Kuivatus		-10°C ~ 46°C	21°C ~ 32°C

※ Jos kyseessä on useita liitännöitä, kysy neuvoja jälleenmyyjältä tai katso luetteloa.

19 VIANETSINTÄ (TARKISTETTAVAT SEIKAT)

Laite ei toimi.	Jäähdytyksen tai lämmityksen teho on heikko.
- Laitteen päävirtakytkin on off-asennossa. - Laitteen virransyöttö on katkaistu virrankatkaisimesta. - Virransyöttö on katkenut (esim. sähkökatko). - Käynnistysajastin on asetettu.	- Pöly on tukkinut suodattimet. - Lämpötilaa ei ole asetettu oikein. - Ikkuna tai ovi on auki. - Ulkoyksikön ilmanottoaukko tai ilman ulostuloaukko on tukkeutunut. - Puhaltimen nopeus on liian hidas. - Toimintatilana on KUIVATUS.

Huomaa: Jos tuotteessa on jotain vikaa, vikakoodi (2 numeroa) näkyy yksikön näyttöpaneelissa. Ota yhteys jälleenmyyjään.

Jos kyseessä on useita liitäntöjä

- Tarkista, poikkeako toimintotila muissa huoneissa oleville yksiköille valitusta. (Seuraavia toimintoyhdistelmiä ei voi käyttää: JÄÄHDYTYS ja LÄMMITYS, KUIVATUS ja LÄMMITYS.)
- Valitse sama toimintotila kuin muissakin huoneissa.

22 ILMANPOISTOSÄLEIKÖN VAIHTAMINEN VAKAAN AJAN AIKANA (VAIN JÄÄHDYTYS)

Jos asetuslämpötila lähestyy huoneen lämpötilaa jäähdytystoiminnon aikana, ilmaa puhalletaan ylöspäin, vaikka olisi valittu puhallus ylös.

Jos haluat jatkaa puhallusta ylös/alas, toimi seuraavasti:

Pidä AIR OUTLET SELECT (ilmanpoiston valinta)-painike painettuna yli 10 sekuntia (alle 20 sekuntia) (4 äänimerkkiä kuuluu ja TEMPERATURE (lämpötila) -ilmaisimessa näkyy 5 sekunnin ajan "1").

Voit palata edelliseen tilaan pitämällä AIR OUTLET SELECT-painikkeen painettuna uudelleen yli 10 sekunnin ajan (tällöin kuuluu 4 äänimerkkiä ja TEMPERATURE-ilmaisimessa vilkkuu 5 sekunnin ajan "0").

23 TULOILMASÄLEIKÖN HUOLTO

Pese tuloilmasäleikkö käyttämällä vettä ja pehmeää sientä tai pyyhettä.

- Kuivaa se varjoisassa paikassa pesun jälkeen.
- Poista runsas lika neutraaliilla keittiöpesuaineella ja huuhtelee se vedellä (Älä käytä teräsvillaa).
- Älä paina etupaneelia voimakkaasti. Se voi murtua.

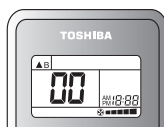
20 KAUKOSÄÄTIMEN A-B VALINTA

Näin voit käyttää samaa kaukosäädintä erikseen kahden toistensa läheisyydessä sijaitsevan ilmastointilaitteen kanssa.

Kaukosäätimen B-asetus

- Paina ja pidä kauko-säätimen **CHK** -painiketta kynän kärjen avulla. "00" tulee näkyviin ruudulle.
- Samalla kun painat **CHK** -painiketta, paina **MODE**. "B" tulee näkyviin ja "00" katoaa. Ilmastointilaitte sammuu. Kauko-ohjaimen B-asetus tallentuu muistiin.

- Huomaa:**
- Toimi yllä esitetyllä tavalla asettaaksesi kaukosäädin A-tilaan.
 - Kauko-säätimen A-asetuksen "A" ei tule näkyviin.
 - Kauko-säätimen tehdasasetus on A.



B-yksikön asetukset.

Pidä **MODE**-painike painettuna yli 20 sekunnin ajan.

Kun A-asetukset vaihdetaan B-asetuksiksi: kuuluu 5 äänimerkkiä ja toiminnan merkkivalo vilkkuu 5 sekuntia.

Kun B-asetukset vaihdetaan A-asetuksiksi: kuuluu 5 äänimerkkiä.

21 YKSIKÖN NÄYTTÖPANEELIN KIRKKAUDEN SÄÄTÖ

- Pidä AIR OUTLET SELECT (ilmanpoiston valinta)-painike painettuna ja paina **MODE**-painiketta 3 kertaa (Kaikki yksikön näyttöpaneelin merkkivalot syttyvät). (Pidä tällöin AIR OUTLET SELECT-painike painettuna)
 - Pidä yksikön näyttöpaneelin AIR OUTLET SELECT-painike painettuna ja valitse haluamasi kirkkaus painamalla **TEMPERATION**-painiketta (Ylös), (Alas).
 - Kirkkaus asetetaan, kun yksikön näyttöpaneelin AIR OUTLET SELECT-painike vapautetaan.
- Vaikka lämpötilan ilmaisin on sammutettu, jos lämpötilapainiketta (ylös) ja (alas) painetaan, asetuslämpötila näytetään, jolloin lämpötilaa voidaan säätää. Lämpötilan osoitus sammutetaan 10 sekunnin kuluttua siitä, kun painikkeen painaminen lopetettiin.

Valittavissa on 4 kirkkaustasoa.

	Lämpötilan ilmaisin	Muu lamppu
1	Normaali	Normaali
2	Pimeä	Pimeä
3	Sammutus	Pimeä
4	Sammutus	Sammutus

Tiedot EMC-direktiivin 2004/108/EY mukaisesti	
(Valmistajan nimi)	TOSHIBA CARRIER (THAILAND) CO., LTD.
(Osoite, kaupunki, maa)	144/9 MOO 5, BANGKADI INDUSTRIAL PARK, TIVANON ROAD, TAMBOL BANGKADI, AMPHUR MUANG, PATHUMTHANI 12000, THAILAND.
(EU:ssa olevan maahantuojan / Tukkumyyjän nimi)	TOSHIBA CARRIER UK LTD.
(Osoite, kaupunki, maa)	Porsham Close, Belliver Industrial Estate, PLYMOUTH, Devon, PL6 7DB. Yhdistynyt Kuningaskunta

TOSHIBA



1112150107